



# **Gerva Nowydh (FSS)**

# **New Vocabulary (SWF)**

Sowsnek-Kernewek  
English-Cornish

Mis Hedra 2023  
October 2023



© 2023 Akademi Kernewek, Cornwall, UK

<https://www.akademikernewek.org.uk/>

Introduction .....	4
Abbreviations .....	4
Gerva Nowydh   New Vocabulary.....	5

# Introduction

The Akademi Kernewek (AK) continues to develop and improve on entries listed in the online Cornish Dictionary. It is a dictionary of the Cornish language as used today in the 21st Century. The Dictionary uses the Standard Written Form (SWF) for Cornish which has been agreed to provide public bodies and the educational system with a universally acceptable, inclusive, and neutral orthography.

This PDF collates the specialist term lists reviewed, researched, and recommended by the AK Terminology Panel, for addition to the dictionary database.

## Disclaimer

Not all terms found in this document are new to the SWF dictionary. Some may be an extension of an existing meaning, or noting its usage for a specific subject. This PDF version only contains the initial recommendations, its contents may be subject to change. The most up to date version of the dictionary is the online dictionary, available at:

<https://cornishdictionary.org.uk>

Feedback, corrections and the addition of new items are the responsibility of the Akademi Kernewek and should be sent to the Cornish Language Office ([cornishlanguage@cornwall.gov.uk](mailto:cornishlanguage@cornwall.gov.uk)) to be referred on to the Akademi.

## Abbreviations

<b>abbr</b>	abbreviation	<b>n.pl</b>	plural noun
<b>adj</b>	adjective	<b>num</b>	numeral
<b>adv</b>	adverb	<b>part</b>	particle
<b>art</b>	article	<b>prfx</b>	prefix
<b>cnj</b>	conjunction	<b>prn</b>	pronoun
<b>contr</b>	contraction	<b>prp</b>	preposition
<b>imp</b>	imperative	<b>sffx</b>	suffix
<b>int</b>	interjection	<b>top</b>	toponym
<b>n</b>	noun	<b>vb</b>	verb
<b>n.?</b>	grammatical gender to be agreed	<b>M</b>	Middle Cornish
		<b>L</b>	Late Cornish
<b>n.coll</b>	collective noun		
<b>n.dl</b>	dual noun		
<b>n.f</b>	feminine noun		
<b>n.m</b>	masculine noun		
<b>n.m, n.f or n.f, n.m</b>	noun; masculine in some versions of Cornish and feminine in others		

## Gerva Nowydh | New Vocabulary

**opposed to; as opposed to** kontrari dhe, yn  
konter dhe, a-der

**admirer** [female] meurgarores **n.f**  
meurgaroresow **n.pl**

**archivist** [female] kovskrifvowes **n.f**  
kovskrifvowysi **n.pl**

**assessor** [female] arvreusyades **n.f**  
arvreusyadesow **n.pl**

**athlete** [female] athletes **n.f** athletesow **n.pl**

**auditor** [female] penngomptyores **n.f**  
penngomptyoresow **n.pl**

**boxer** [female] boksusores **n.f** boksusoresow **n.pl**

**commander** [female] hembrenkyades **n.f**

**commander** [female] arghadores **n.f**  
arghadoresow **n.pl**

**educator** [female] adhyskores **n.f**

**Employment, Reward and Diversity Advisor**  
[female] Kussulyores Arveth, Gober ha  
Diverseth **n.f**

**expert** [female] konyges **n.f** konygesow **n.pl**

**pathfinder** [female] hwilores hyns **n.f**

**post-graduate** [female] ughradhesiges **n.f**

**practitioner** [female] praktisyores **n.f**  
praktisioresow **n.pl**

**relation** [female] kares **n.f** karesow **n.pl**

**admirer** [male] meurgarer **n.m**

**archivist** [male] kovskrifwas **n.m**  
kovskrifwesyon **n.pl**

**assessor** [male] arvreusyas **n.m** arvreusysi  
**n.pl**

**athlete** [male] athlet **n.m** athletys **n.pl**

**auditor** [male] penngomptyer **n.m**  
penngomptyoryon **n.pl**

**boxer** [male] boksuser **n.m** boksusoryon **n.pl**

**commander** [male] hembrenkyas **n.m**

**commander** [male] arghader **n.m**  
arghadoryon **n.pl**

**educator** [male] adhyskor **n.m**

**educator** [male] adhysker **n.m**

**Employment, Reward and Diversity Advisor**  
[male] Kussulyer Arveth, Gober ha Diverseth  
**n.m**

**expert** [male] konnyk **n.m** konygyon **n.pl**

**pathfinder** [male] hwiler hyns **n.m**

**post-graduate** [male] ughradhesik **n.m**

**practitioner** [male] praktisyor **n.m**  
praktisyoryon **n.pl**

**relation** [male] kar **n.m** kerens **n.pl**

**1920s** [the] (an) 1920ow, an bledhynnyow  
nownsek ugens

**left** [turn to the] (treylyewgh dhe'n) gledh

**Act** [Weights and Measures] Akt (Posow ha  
Musurow) **n.?**

**abandoned** gesys **adj**

**abandoned** gwayvys **adj**

**abandoned** forsakys **adj**

**abatement** basheans **n.m**

**abeyance** difyk **n.m** difygyow **n.pl**

**abiding** fast **adj**

**abject** euthyk drog **adj**

**abject** euthyk truan **adj**

**abject** lower **adj**

**abnegation** denaghans **n.m**

**abnegation** omskonyans **n.m**

**abolish** gordhilea **vb.**

**abolition; abrogation** gordhileans **n.m**

**abominable** euthyk **adj**

**abomination** neppyth kasadow **idiom**

**absorb** dena **vb.**

**absorbing** denus **adj**

**absorbing** dalghennus **adj**  
**absorbing** dalghennus **adj**  
**absorption** omdhenans **n.m** omdhenansow **n.pl**  
**abstemious** govagus **adj**  
**abstinence** anvagans **n.m**  
**abstract** anvateryel **adj**  
**abstract** divateryel **adj**  
**abstract** berrskrif **n.m**  
**abstract** anvateryel **adj**  
**abstract; precis; resume; summary** berrskrif **n.m** berrskrifow **n.pl**  
**abstraction** forghyans **n.m**  
**abstraction** omdybyans **n.m**  
**abundant** pals **adj**  
**abusive** tebeldhyghtus **adj**  
**abusive** abusus **adj**  
**acceptance** kemeryans **n.m** kemeryansow **n.pl**  
**access** drechedhes **vb**  
**access** hedhas **n.m** hedhasow **n.pl**  
**accession** yskynnans **n.m**  
**accession** omjunyans **n.m**  
**accession** hedhasans **n.m**  
**accidental** dre wall **adj**  
**accidental** gwallus **adj**  
**accommodate** ostya **vb**  
**accommodating** ygor **adj**  
**accomplished** kowlwrys **adj**  
**accomplished; artificial** kreftus **adj**  
**accountability** akontyadewder  
**accounting** komptyans **n.m**  
**accurate** ewn **adj**  
**accurate** kewar **adj**  
**accurate** a-dhevis **adj**

**accustomed** devoshes **adj**  
**ace** byd **n.m**  
**ache** gloos **n.f** glosow **n.pl**  
**ache** gloosa **vb**  
**acquaint** gul aswon **vb**  
**acquiescence** assentyans **n.m**  
**acquisition** ynkerth **n.f** ynkerthow **n.pl**  
**acrimony** hwerowder **n.m**  
**actuality** gwiryonedh **n.f**  
**adaptable** desedhadow  
**address** mos er y bynn **vb**  
**address** kewsel orth **vb**  
**adequacy** lowrder **n.m**  
**adequate** lowr **adj**  
**adjudge** breusi **vb**  
**adjunct** keworrys **adj**  
**admirable** meurgeryek **adj**  
**admiration** meurgeryans **n.m**  
**admire** meurgara **vb**  
**adopt** asvaba **vb**  
**adopt** astewis **vb**  
**adopt** asvaba, astewis **vb**  
**adopted** asvebys **adj**  
**adopted** astewisys **adj**  
**adopted** asvebys, astewisys **adj**  
**adoption** astewisysans **n.m**  
**adoption** astewisysans **n.?**  
**adrift** dilewys **adj**  
**adult care** tevesikwith **n.m**  
**adult social care** skodhyans socyal tevesigyon **n.?**  
**adulthood** tevesigieith **n.f**  
**adulthood** tevesigieith **n.f**  
**adverse** kontrarius **adj**

**adverse** gorthenebek **adj**  
**aesthete** esthetek **n.m**  
**aesthetic** klewansek **adj**  
**aesthetic** esthetek **adj**  
**affect** menni **vb**  
**affect** tochya **vb**  
**affection** maneruster **n.m**  
**affection** fekyl cher **n.m**  
**affected** manerus **adj**  
**affiliate** omgelmi **vb**  
**affordable** fordhadow **adj**  
**aftermath** sewyans **n.m** sewyansow **n.pl**  
**afterword** wosalavar **n.m** wosalavarow **n.pl**  
**afterword** wosalavar **n.m**  
**agglomeration** keskreunyans **n.m**  
**aggravating** ponvosek **adj**  
**aggregate** kuntel war-barth **vb**  
**aggregation** kuntellyans **n.m** kuntellyansow **n.pl**  
**agile** skav **adj**  
**agility** skavder **n.m**  
**agitator** kaboler **n.m**  
**ailment** kleves **n.m** klevesow **n.pl**  
**aimless** divedras **adj**  
**air pocket** pocket ayr **n.?**  
**alarm** gwarnyans **n.m** gwarnyansow **n.pl**  
**alarm** alarm **n.m** alarmow **n.pl**  
**alienation** estrenegyans **n.m**  
**allegory** allegori **n.**  
**allergy** alergedh **n.?**  
**allocate** kevranna **vb**  
**allocation** kevrannans **n.m**  
**allusion** mennek **n.m**  
**almanac** almanak **n.m**

**alternative** aral **adj**  
**alternative** ken **adj**  
**alternative** ken dewis **n.m**  
**amaze** gorra marth yn **vb**  
**amaze** sowdhanas **vb**  
**amaze** sowdheni **vb**  
**amber** amber **n.m** ambrys **n.pl**  
**amenity** isframweyth **n.m**  
**amenity area** diskwithva **n.f**  
**amenity area** omlowsva **n.f**  
**amicable** hegar **adj**  
**amicable** kuv **adj**  
**amnesty** amnesti **n.m**  
**amplification** moghheans **n.m**  
**analogous** analogek **adj**  
**analogy** analogieth **n.f**  
**anecdote** racka **n.m** rackow **n.pl**  
**anneal** tanvedhelhe **vb**  
**annexation** sesyans **n.m**  
**annexation** kevalsyans **n.m**  
**annexation; appropriation** perghenegyans **n.m**  
**annexe** sesya **vb**  
**annexe** perghenegi **vb**  
**annexe** kevalsyva **vb**  
**annihilate** gordhistriui **vb**  
**annihilation** gordhistruyans **n.m**  
**annotation** notennyans **n.m** notennyansow **n.pl**  
**announce** gwarnya **vb**  
**announcement** gwarnyans **n.m**  
**annul** mannhe **vb**  
**annulment** mannheans **n.m**  
**anomalous** digompes **adj**

**anomaly** digomposter **n.m** digomposteryow **n.pl**

**antecedent** ragreser **n.m**

**anti-** gorth- **prfx**

**antibiotic** gorthvewosyk **adj**

**antibiotic** gorthvewosyk **n.m**

**antibiotic** antebiotyk **adj**

**antibiotic** antebiotyk **n.m**

**anticipate** ragweles **vb**

**anticipation** ragwelans **n.m**

**antipathy** gorthgnas **n.f**

**antithesis** gorthenep **n.m**

**apathetic** mygyl **adj**

**apathy** mygylder **n.m**

**app** app **n.m** appys **n.pl**

**app** app **n.m**

**appealing** tennvosek **adj**

**appeasement** hebaskans **n.m**

**applaud** gormel **vb**

**applaud** tackya diwla/diwleuv **vb**

**applause** tackyans diwla/diwleuv **n.m**

**appliance** darbar **n.m** darbarow **n.pl**

**appliance** pyth **n.m** pythow **n.pl**

**appliance** tra **n.f** taklow, traow **n.pl**

**application** profyans **n.m**

**application** omrians **n.m**

**application** app **n.m**

**application** gweythres **n.f** gweythresow **n.pl**

**application** gweythres **n.f**

**apposite** gwiw **adj**

**appraisal** arvreusyans **n.m** arvreusyansow **n.pl**

**appraise** arvreusi **vb**

**appreciable** prisus **adj**

**appreciation** gwerthveurheans **n.m**  
gwerthveurheansow **n.pl**

**probation; approval** komendyans **n.m**

**approved** komendys **adj**

**aptitude** tuedh **n.m**

**arbitration** arvarnans **n.m**

**archive** kovskrifva **n.f** kovskrifvaow **n.pl**

**archive** kovskrif **n.m** kovskrifow **n.pl**

**archive** gwitha kovskrif **vb**

**aromatic** melysethek **adj**

**artificial** dornwrys **adj**

**artificial** gwriansel **adj**

**artistic** artweythal **adj**

**artistic** kreftek **adj**

**artistic** artek **adj**

**artistic** artek **adj**

**ascetic** ankerus **adj**

**ascetic** anker **n.m**

**ash** lusu **n.coll**

**asphalt** tarmac **n.m**

**asphalt** asfalt **n.m**

**assemblage** keskorrans **n.m**

**assertion** gorlavasans **n.m**

**assertion** deklaryans **n.m**

**assess** assaya **vb**

**assess** previ **vb**

**assess** arbrisya **vb**

**assess** arvarna **vb**

**assess** arvreusi **vb**

**assessment** assayans **n.m**

**assessment** previans **n.m**

**assessment** arbrisyans **n.m** arbrisyansow **n.pl**

**assessment** arvarnans **n.m** arvarnansow **n.pl**

**assessment** arvreus **n.m** arvreusow **n.pl**

**assessor** arvreusyades **n.f**  
**assessor** arvreusyas **n.m**  
**assignment** charj **n.m** charjys **n.pl**  
**assignment** deverskrif **n.m**  
**assignment** desedhans **n.m**  
**assimilate** omgesseni **vb**  
**assimilation** omgessenans **n.m**  
**assumed** omgemerys **adj**  
**assumed** deseovsky **adj**  
**astronaut** stervarner **n.?**  
**astute** bew a'n brys **adj**  
**astute** fel **adj**  
**athlete** athleter **n.m**  
**attainable** kevadow **adj**  
**attendance** bos ena **n.m**  
**attendance** attendyans **n.m** attendyansow **n.pl**  
**attentive** hewol **adj**  
**attitude** argas tesek **n.f**  
**attorney** attorney **n.m**  
**attribute** askrifa **vb**  
**attribute** ri bri a **vb**  
**attrition** dirutyans **n.m**  
**audit** arhwilyans **n.m** arhwilyansow **n.pl**  
**audit** arhwilas **vb**  
**augury** kool **n.m** kolyow **n.pl**  
**austerity** dibalster **n.m** dibalsteryow **n.pl**  
**authentic** lel **adj**  
**authentic** gwiryon **adj**  
**authentic** gwir **adj**  
**autograph** omsinans **n.m**  
**autograph** omarwodhyans **n.m**  
**autograph** omsinans **n.m** omsinansow **n.pl**  
**automatic** awtomatek **adj**

**autopsy** hwithrans wosa mernans **n.m**  
hwrithransow wosa mernans **n.pl**  
**avail** budh **n.m**  
**aversion** trelyans dhe-ves **n.m** trelyansow  
dhe-ves **n.pl**  
**aversion** divlasans **n.m**  
**award** grontya (kevambos) **vb**  
**awkward** goki **adj**  
**awkward** tyckli **adj**  
**awry** hwymm-hwamm **adj**  
**Barbary** Barbari  
**basis, foundation** sel **n.?**  
**basket of eggs** [drumlins] bronnek **n.f**  
bronnegi **n.pl**  
**BBC** korteb **n**  
**BBC** korteb **n.?**  
**benchmark** merksavon **n.m**  
**benchmark** merksavonegi **vb**  
**benchmark** merksavon **n.m**  
**benchmark** merksavonegi **vb**  
**bid** kynnik **n** kynigow **n.pl**  
**bid** kynnik **n.?**  
**bios** bewos  
**biotic** bewosyk **adj**  
**black eye** lagas du **n.m** lagasow du **n.pl**  
**blonde** melyn an blew; penn melyn  
**blunge** troghvyska **vb**  
**blunger** troghvyskell **n.?**  
**boxer** boksuser **n.m**  
**braces** brikolow **n.pl**  
**braces** brikolow **n.pl**  
**brand** [name] merk, tanverk  
**buggy** kerrik **n.m** kerrigow **n.pl**  
**buggy** kerrik **n.m**  
**bungalow** bungalow **n.m**

**bungalow** chi unneur **n.m**

**bungalow** bungalow, chi unneur **n.m**

**cabal** kabal **n.m** kabals **n.pl**

**cadet** kadet **n.m** kadets **n.pl**

**cadet** dyskybel **n.m** dyskyblon **n.pl**

**calico** kaliko **n.m**

**calligraphy** skrifweyth; finskrif **n.f**

**callous** fell; aflithus **adj**

**calm down** omhebask

**calm down** omhebaskha

**calm down!** omhebask!

**canary** kanari **n.m** kanaris **n.pl**

**cancel** delea; hedhi **vb**

**cancellation** dileans **n.m** dileansow **n.pl**

**candid** apert; frank **adj**

**cant** feklans **n.m**

**cant** [slang] isyeth **n.?**

**canvass** gowaska **vb**

**capability** abelieth **n.f**

**capability** gallos **n.m** galosow **n.pl**

**capability** abelieth **n.f**

**capability** gallos **n.m**

**capability** gallos **n.m**

**caper** pratt; kaper **n.?** prattys; kapers **n.pl**

**caper** prattyva **vb**

**caretaker** porthwas **n.m**

**caricature** gorliwans **n.m**

**caricature** gorliwa **vb**

**carnival** fer **n.?**

**carnival** fer

**carnival** karnival **n.m** karnivals **n.pl**

**cartridge** kisten; kisten baper; kisten ynk **n.f** kistennow **n.pl**

**case study** studhyans kas **n.m** studhyansow kas **n.pl**

**case study** studhyans kas

**cashier** arghanser **n.m** arghansoryon **n.pl**

**casserole** kasserol **n.m**

**casting** [metal] molysen **n.f** molysennow **n.pl**

**casting** [acting] dewis gwarioryon **n.?**

**casting** [trick] kastyans **n.?**

**casual vacancy** gwagla direwl **n.m** gwagleow direwl **n.pl**

**casual vacancy** gwagla direwl **adj**

**casualty** gwaluster; goliesik **n.?** gwalustoryon **n.pl**

**catapult** katapolt; jynn-tewlel **n.?**

**cataract, cascade, overflow** gorliva **vb**

**catch** [fish] kachyans **n.?**

**catch** [latch] klyket **n.?**

**catch** [trap] maglen **n.?**

**catch up** dos erbyn diwettha

**catch up** asnowedhi

**catch up** [e.g. news] asnowedhi **vb**

**catch up** [physically] dos erbyn diwettha **vb**

**catching** klevesus **adj**

**caustic** lyymm; brathek; brosek; soda kowstus **adj**

**cavalier** dibreder **adj**

**celebrity** goraswonek; hanoweger; hanowegor **n.?**

**celebrity** [female] hanowegores **n.f**

**censor** senser **n.?**

**centre of excellence** kresen vryntinses **n.f** kresennow bryntinses **n.pl**

**centre of excellence** kresen vryntinses **phr**

**certification** testskrifans **n.?**

**challenging** chalenjus **adj**

**challenging** chalenjus **adj**

**chaos** kaos; deray **n.?**

**chaotic** yn deray **adj**

**charitable** alusenek; kerensedhus **adj**

**charming** husek; semli; hweg **adj**

**chary** rachus; prederus **adj**

**cheetah** chytrak **n.m** chitragys **n.pl**

**cheetah** chytrak **n.m**

**chemotherapy** kemodhygtyans **n.?**

**chic** chic; shik **adj**

**chock** genn; skoch **n.?**

**chord** kord **n.?**

**chorus** burdhen; kevgan **n.?**

**chronic** kronyk; hirdermyn **adj**

**chronicle** kovadh **n.?**

**chubby** tew; godew **adj**

**chuck** tewlel **vb**

**chum** sos **n.?**

**chump** bobba; pennskogyn; foul **n.?**

**cinnamon** kanel **n.?**

**cipher** sifer **n.?**

**circumstance** omgylghyans; kesstudh; kas **n.?**

**circumvent** goheles; avoydya **vb**

**civic** civik; burjesek **adj**

**civilian** dinasydh **n.?**

**civilian** dinasydhel **adj**

**clam** klam **n.?** klams **n.pl**

**clamorous** trosek; tervansus; habadolus; habadrylsus **adj**

**clamp** klamp **n.?** klampys **n.pl**

**clamp** klampya **vb**

**clang** klank **n.?**

**clang** klankya **vb**

**clanger** klankor **n.?**

**code** koden **n.f** kod **n.coll**

**code** framweyth; rewlys

**collaborative** kesoberus **adj**

**collaborative** kesoberus **adj**

**command** arghadow **n.m** arghadowyow **n.pl**

**command** arghadow **n.m**

**commander** hembrenkyas **n.m**

**commander** arghader arghadoryon **n.pl**

**competitiveness** kesstrifuster **n.m**

**competitiveness** kesstrifuster **n.m**

**complement** kesplethi, kollenwel, keskowalhe

**conditioner** medhler gols **n.?**

**conditioner** medhler pann **n.?**

**conditioner** medhler kroghen **n.?**

**confidence** kyfyans **n.m** kyfyansow **n.pl**

**confidence** fydhyans **n.m**

**confidence** kyfyans **n.m**

**confidence** fydhyans

**confidential** kyfyansek **adj**

**confidential** kyfyansek

**confidential** kelfydhs, yn-dann hatt **adj**

**conservationist** gwither **n.m**

**conservationist** gwithores **n.f**

**continuity** didorreth **n.m**

**continuity** didorreth **n.m**

**conversational** keskewsek **adj**

**conversational** keskewsek **adj**

**coracle** koroug **n.m**

**coracle** kroghel **n.f** kroghellow **n.pl**

**coracle** koroug **n.m**

**coracle** kroghel **n.f**

**corporate** korforethel **adj**

**corporate** korforethel **adj**

**cottage** diji **n.m**

**cover** dasfurv **n.?**

**creative** kreatus **adj**

**creative** awenek **adj**

**creative** kreatus, awenek **adj**

**crèche** meythrinva **n.f** meythrinvaow **n.pl**

**crèche** meythrinva **n.f**

**crowd-fund** routh-arghasa **vb**

**crowd-fund** routh-arghasa **vbn**

**crowd-funding** routh-arghasans **n.f**

**crowd-funding** routh-arghasans **n.m**

**CRSS languages** Yethow KRSB (Yethow Korf-laghel, Ranndiryel ha Stat Byghan **title**

**CRSS languages** [Constitutional, Regional and Small-State Languages] Yethow KRSB (Yethow Korf-laghel, Ranndiryel ha Stat Byghan) **idiom**

**cutting-edge** bleynamal **n.m**

**cutting-edge** bleynamal **adj**

**cutting-edge** bleynamal **n.?**

**cypress** kypres

**data** derivadow; manylyon; kedhlow; data **n.coll**

**database** sel derivadow; sel manylyon; sel kedhlow; sel data

**definite article** ger mell diblans **n.?**

**dementia** demencya **n.?**

**demographic** demografek **adj**

**demographic** poblansoriethek **adj**

**demographic** poblansorieth **n.f**

**demographic** demografek, poblansoriethek **adj**

**demographic** poblansorieth **n.f**

**did you see anybody else?** a welsys ken den/ den aral? **adv**

**director** kevarwodher **n.m** kevarwodhoryon **n.pl**

**director** kevarwodhores **n.f**  
kevarwodhoresow **n.pl**

**director** kevarwodhyas **n.m**

**director** kevarwodhyades **n.f**

**director** kevarwodher **n.m**

**director** kevarwodhyas

**directive** kevarwodhieth **n.f**

**directive** kevarwodheth **n.f**

**directive** kevarwodhieth, kevarwodheth **n.f**

**discipline** dyskybleth **n.?**

**dismount** diyskynna **vb**

**dismount** divargha **vb**

**dismount** diyskynna **vbn**

**dismount** divargha

**dissonance** ankessonogneth **n.m**

**dissonance** diassenyans **n.m**

**dissonance** ankessonogneth, diassenyans **n.m**

**dissonant** ankessonek **adj**

**dissonant** diassenyek **adj**

**dissonant** ankessonek, diassenyek **adj**

**diversity** diverseth **n.m**

**diversity** diverseth **n.m**

**dog-friendly** Hegar dhe geun **idiom**

**dog-friendly** Hegar dhe geun **adj**

**doorman** daraswas **n.m**

**downstream** gans an fros **adv**

**drug** drogga **n.m** droggys **n.pl**

**drug** droggya **vb**

**drug** drogga **n.?** droggys **n.pl**

**drug** droggya **vb**

**each** kettep; pub **adj**

**eager** freth; ter; hwanseok **adj**

**eager** teri **vb**

**eagerness** frethter; mall; terder **n.m**

**eagle** er **n.m** eryon **n.pl**

**ear** skovarn **n.f** skovornow **n.pl** diwskovarn **n.dl**

**ear** [of corn] penn ys **n.m** pennow ys **n.pl**

**earlier** kyns; nans yw **adv**

**early** a-brys; a-varr **adv**

**earn** dendil **vb**

**earn** [to get hold of] fanja **vb**

**earnest** diwysyk; sevur **adj**

**earnings** gober; waja; pygans **n.m** gobrow **n.pl**

**earth** dor; pri **n.m** doryow; priow **n.pl**

**earth** [soil] gweres **n.m** gweresow **n.pl**

**earth** [ferruginous] gossen **n.f**

**earth** [ochrous] meles **n.?**

**Earth** [planet] an Nor; an Norvys **n.?**

**earthquake** dorgrys **n.m** dorgrysyow **n.pl**

**ease** es; konfort **n.?**

**ease** [at ease] attes **n.?**

**ease** [be at ease] omjershya; powes; omgonfortya **vb**

**ease** [facilitate/make easy] esya **vb**

**ease** [be eased] heudhhe; hebaskhe **vb**

**easily** heb lett; yn es; heb kaletter **adv**

**east** howldrehevel; howldrevel; duryen; Est **n.m** howldrehevveyow; howldrevelyow **n.pl**

**eastern** a'n Est; a'n howldrevel **adj**

**easy** es; esy **adj**

**eat** dybri **vb**

**eat** [eat meal] livya; kinyewel; kona; hansela **vb**

**eccentric** [off-centre] eskresek; aneghlek **adj**

**eccentric** [strange] koynt; eskresek; erbynus usadow; ankoth; estranj **adj**

**eccentricity** [Mathematics] eskresedh; aneghlektor; koyntys **n.?**

**echo** dassonyow; daslev **n.m** dassonyow **n.pl**

**echo** dasseni **vb**

**eclipse** difyk **n.m** difgyow **n.pl**

**eclipse** [solar eclipse] difyk an Howl **n.m** difgyow an Howl **n.pl**

**eclipse** [lunar eclipse] difyk an Loor **n.m** difgyow an Loor **n.pl**

**eclipse** difgyga **vb**

**eco-friendly** eko-kowethek **adj**

**eco-friendly** eko-kowethek **adj**

**economic** erbysek **adj**

**economical** erbysus **adj**

**economy** [system] erbysiedh **n.m** erbysiedhow **n.pl**

**economy** [thrift] erbys **n.m** erbysyow **n.pl**

**ecstasy** transyek; gorawen **n.m**

**ecstatic** yn-mes a rewl; yn-mes a skians **adj**

**edge** amal; min; glann **n.m** emlow; minyow; **n.pl**

**edge** or **n.f** oryon **n.pl**

**edgy** nervus; frommus; war an amal **adj**

**edit** pennskrifa; golegi **vb**

**edition** dyllans; golegyans **n.m** dyllansow **n.pl**

**editor** [male] pennskrifer; golegydh **n.m** pennskriforyon **n.pl**

**editor** [female] pennskrifores **n.f** pennskriforesow **n.pl**

**editorial** [article] pennskrif **n.m** pennskrifow **n.pl**

**editorial** golegydhel **adj**

**educate** adhyski; dyski **vb**

**educated** adhyskys **adj**

**education** adhyskans **n.m** adhyskansow **n.pl**

**educational** adhyskansel **adj**

**educator** adhyskor, adhysker **n.m**

**effect** effeyth **n.m** effeythyow **n.pl**

**effect** [greenhouse effect] effeyth chi gweder **n.?**

**effect** [put into effect] komposa **vb**

**effect** effeythi **vb**

**effective** effeythus **adj**

**effete** medhel; gwann; aneffeythus **adj**

**efficacious** effeythus **adj**

**efficacy** effeythuster **n.?**

**efficiency** effeythuster; frethter **n.?**

**efficient** gwrys yn ta; effeythus; freth **adj**

**effort** assay; strivyans; omynians **n.?**

**effort** [to make an effort] assaya; strivya; omynia **vb**

**egg** oy **n.m** oyow **n.pl**

**egg** [lay eggs] dedhwi **vb**

**eggshell** plysken **n.f**

**egoism** honanuster **n.?**

**eight** eth **num.**

**eight times** ethgweth **num.**

**either** po ... po **conj.**

**ejaculate** kria; garma; gelwel **vb**

**ejaculate** [physical] skitya has; dyllo has **vb**

**ejaculation** kri; garm; galow **n.?**

**ejaculation** [physical] skityans has; dyllans has **n.?**

**eject** estewlel; pellhe; tewlel yn-mes; tewlel yn-kerdh; skitya; dyllo **vb**

**ejection** estowlow; pellheans; towlyans yn-mes **n.m** estowlow **n.pl**

**ejector** estowler; pellheor **n.?**

**ejector** [seat] (esedh) estowl **n.?**

**elaborate** kompleth; komplek; afinys **adj**

**elaborate** displetya; dismygi; efani **vb**

**elastic** elastek; hebleth; gwedhyn **adj**

**elasticity** elastekter; heblehter; gwedhynder **n.?**

**elate** heudhhe **vb**

**elation** heudhter **n.?**

**elbow** elin; penn-elin **n.m** elinyow; pennow-elin **n.pl** dewelin **n.dl**

**elder** den hen; henavek **n.m** tus hen; henavogyon **n.pl**

**elder** kottha **adj**

**elderly** henavek **adj**

**elect** etholi; dewis **vb**

**electable** etholadow **adj**

**electable** etholadow **adj**

**election** etholans; dewisyans **n.m** etholansow; dewisyansow **n.pl**

**electric** tredanek **adj**

**electric cable** [electric cable] korsen dredanek **n.f** korsennow tredanek **n.pl**

**electricity** tredan **n.m**

**electrocute** tredanladha **vb**

**electronic** elektronek; tredanegek **adj**

**elegance** tekter; afinans; fethuster **n.?**

**elegant** teg; afinys; fethus; fin; a dhevish **adj**

**elegy** galargan **n.f**

**element** elven **n.f** elvennow **n.pl**

**elementary** elvennek **adj**

**elevate** ughelhe; drehevel **vb**

**elevation** ughelder **n.m** ughelderyow **n.pl**

**elevation** [architecture] talenep **n.?**

**elf** korrigan **n.m** korriganes **n.pl**

**elicit** tenna yn mes **vb**

**eligible** dewisadow **adj**

**eligible** dewisadow **adj**

**eliminate** [exclude] eskeas, defendya **vb**

**eliminate** [rule out] diskontya; dilea **vb**

**elimination** eskeans; dileans; defendyans **n.m** eskeansow **n.pl**

**elite** flour **adj**

**elongate** hirhe **vb**

**eloquence** frethter **n.m**

**eloquent** freth, helavar **adj**

**else** ken **adv**  
**else** [nothing else] travyth ken; travyth aral; ken tra **adv**  
**else** [or else] poken **adv**  
**elude** skapya, skeusi, goheles **vb**  
**elusive** gohelus **adj**  
**emasculate** anwoura **vb**  
**embankment** tommen **n.f** tommenow **n.pl**  
**embankment** bour **n.m** bouriow **n.pl**  
**embargo** difen **n.?**  
**embarrass** ankombra **vb**  
**embarrassing** ankombrus **adj**  
**embarrassment** negh; ankombrynsi **n.m** neghow **n.pl**  
**embassy** kannatti; lyskannatti **n.m** kannattio; lyskannattio **n.pl**  
**embellish** afina, gorafina **vb**  
**emblem** arwodh **n.f** arwodhyow **n.pl**  
**embrace** byrla; stroetha; ymbrasya **vb**  
**embryo** kynflogh; embrio **n.m** kynfleghes **n.pl**  
**emergence** dosva, devedhyans **n.?**  
**emigrant** [male] omdhivroyas **n.m** omdhivroysi **n.pl**  
**emigrant** [female] omdhivroyades **n.f** omdhivroyadesow **n.pl**  
**emigrate** omdhivroa **vb**  
**eminence** ughelder **n.?**  
**eminent** flour, ughel, a vri, meur an vri **adj**  
**emission** dyllans **n.m** dyllansow **n.pl**  
**emotion** movyans **n.?**  
**emotional** movys **adj**  
**emphasis** poslev **n.m** poslevow **n.pl**  
**employ** arveth **vb**  
**employee** arvethesik **n.m** arvethesigyon **n.pl**

**employer** [female] arvethores **n.f** arvethoresow **n.pl**  
**employer** [male] arvethor **n.m** arvethoryon **n.pl**  
**employment** arveth **n.m** arvethow **n.pl**  
**employment** [terminate employment of] gordhylo **vb**  
**Employment, Reward and Diversity Advisor** Kussulyer Arveth, Gober ha Diverseth **phr**  
**emptiness** gwakter **n.m** gwakteryow **n.pl**  
**empty** gwag; koog **adj**  
**empty** gwakhe **vb**  
**enable** gallosegi **vb**  
**enact** ordna **vb**  
**enactment** ordnans **n.?**  
**enamel** emayl **n.?**  
**enchant** gorhana; husa **vb**  
**enchanted** gorhanus **adj**  
**enchanting** hudel **adj**  
**enchantment** hus; gorhan **n.m** husow **n.pl**  
**enclose** degea; keas; parkya **vb**  
**enclosure** [enclosure of stakes to trap fish] koresow **n.f**  
**encompass** gorheas; kerghynna **vb**  
**encounter** dyerbynna; metya **vb**  
**encourage** kennertha **vb**  
**encouragement** kennerth; konfort **n.m** kennerthow; konforts **n.pl**  
**encumbrance** beghyans **n.?**  
**end** [bottom end] penn goles; ben **n.m**  
**end** [come to a sticky end] tebeldhiwedha **n.?**  
**end** [come to an end] gorfenna **n.?**  
**end** [dead end] fordh dhal **n.f** fordhow dal **n.pl**  
**end** [from end to end] a-hys; hys-ha-hys **adv**  
**end** [end to end] penn dhe benn **n.?**

**end** [in the end] wortiwedh; wostiwedh **adv**

**end** [to the end] byttiwedh **adv**

**end** diwedha **vb**

**ending** diwedhva **n.f** diwedhvaow **n.pl**

**ending** diwedhyans **n.m** diwedhyansow **n.pl**

**endless** dibenn; didhiwedh **adj**

**endorse** keynskrifa **vb**

**endorsement** keynskrifedh **n.m**

keynskrifedhow **n.pl**

**endowment** kemmynn **n.f** kemmynnow **n.pl**

**endurance** perthyans **n.m** perthyansow **n.pl**

**endure** [I cannot endure being seen] ny besyav bones gwelys; perthi; godhevel; paragh **vb**

**enduring** bythkwethek **adj**

**enemy** envi; eskar **n.m** eskerens **n.pl**

**energetic** nerthek **adj**

**energy** nerth **n.m** nerthow **n.pl**

**energy** [physics] nerthedh **n.m** nerthedhow **n.pl**

**energy** [lacking in energy] dinerth **n.?**

**enervation** gwanheans; bleudhyans; gwander **n.?**

**enfold** ynplegya **vb**

**enforce** konstrina; gwithresa **vb**

**enforcement** konstrinans; gwithresans **n.?**

**engage** [get involved] omworra **vb**

**engage** [hire] arveth **vb**

**engaged** [betrothal] ambosys **adj**

**engagement** keskolv **n.m**

**engagement** **keskolv**

**engagement** [betrothal] ambos demedhyans **n.m** ambosow demedhyans **n.pl**

**engine** jynn; ynjin **n.m** jynnow; jynnys; ynjinys **n.pl**

**engineer** devisya, sernya **vb**

**engineer** [male] ynjynor **n.m** ynjynoryon **n.pl**

**engineer** [female] ynjynores **n.f** ynjynoresow **n.pl**

**engineering** ynjynorieth **n.f**

**engulf** beudhi; (gor)liva; gorthroghya; trelenki **vb**

**enhance** tekhe; krevhe; gwellhe; ynkressya **vb**

**enjoin** erghi; komondya; difenn **vb**

**enjoy** enjoja; kemeres plesour; usya; heudhhe **vb**

**enjoy** [enjoy oneself] omlowenhe **vb**

**enjoy** [I enjoy] da yw genev **vb**

**enjoyable** heudhadow **adj**

**enjoyment** lowender; plesour; lowena **n.?**

**enlarge** brashe; moghhe; ynkressya; efanhe **vb**

**enlargement** moghheans; efanheans; brasheans; ynkressyans **n.m** moghheansow **n.pl**

**enmity** eskarogeth **n.f** eskarogethow **n.pl**

**enmity** avi **n.m** avio **n.pl**

**enormous** kowrek; bras dres eghan; fest bras **adj**

**enough** lowr **adj**

**enrich** golusegi; kevothegi; krevhe **vb**

**ensemble** bagas; kuntel **n.?**

**ensign** [flag] morvaner **n.m** morvanerow **n.pl**

**ensign** [rank] isleftenant; baneror **n.m** isleftenans **n.pl**

**enslave** kethi; kethhe **vb**

**ensure** surhe; gwitha **vb**

**enter** entra; dos a-ji; mos a-bervedh **vb**

**enterprise** negysieth **n.f**

**enterprise** argemeryans **n.m**

**enterprise** aventurans **n.m**

**enterprise** negysieth **n.f**

**enterprise** argemeryans, aventurans **n.m**

**enterprise** negysieth; aventur **n.f**

**entertain** didhana; yntertaynya **vb**  
**entertainment** didhana; didhanedh **n.m**  
**enthusiasm** tan y'n golon; diwysykter **n.m**  
**enthusiast** den diwysyk; diwysyk **n.?**  
**enthusiastic** diwysyk; tanek y golon; gwres **adj**  
**enticement** dynyansow; traynys **n.m**  
  dynyansow; traynys **n.pl**  
**entire** dien; kowal; perfydh **adj**  
**entirely** yn tien; kowal; oll **adv**  
**entity** korf; teythien; bosva; unses **n.?**  
**entomology** hweskeronieth **n.f**  
**entomology** hweskeronieth **n.f**  
**entrance** entrans; porth **n.?** entransow;  
  porthow **n.pl**  
**entrance** [covered entrance] konvayour **n.m**  
**entrance** [entrance drive] fordh-entra **n.f**  
  fordhow-entra **n.pl**  
**entrance** husa; rafsy; sona **vb**  
**entreaty** pysadow; govenek; argh; klew agan  
  lev **n.m**  
**entry** entrans; porth; profyans; enworrans  
  manylyon **n.m** entransow **n.pl**  
**entry** [to competition] ofrym **n.?**  
**enunciate** kewsel/leverel yn kler; leverel/  
  kewsel yn tiblans **vb**  
**envelop** maylya **vb**  
**envelope** maylyer **n.m** maylyers **n.pl**  
**envious** avius; envius **adj**  
**environment** kerghynnedhow **n.m**  
**environment** [close environment] kerghyn **n.m**  
**environment** [Department of the  
  Environment] Asran an Kerghynnedh **n.?**  
**environs** kerghynow **n.pl**  
**envoy** kannas; negesedh; negesydh **n.f**  
  kannasow **n.pl**  
**envy** avi; envi **n.m** aviom; enviom **n.pl**

**envy** perthi avi orth **vb**  
**ephemeral** unjydh; anparhus; brottel **adj**  
**epic** euthyk bras; fest bras; pur vrás; epyk **adj**  
**epidemic** kleves plagus **n.?**  
**episode** hwarvedhyans; rann hwedhel;  
  ynterlud **n.?**  
**epitome** perfeydh; berrskrif **n.?**  
**epoch** [instant of time] prysweyth **n.f**  
  prysweythyow **n.pl**  
**epoch** [period of time] osweyth; oos **n.f**  
  osweythyow **n.pl**  
**equal** par **n.m** parow; paresow **n.pl**  
**equal** pares **n.f**  
**equal** kehaval; ekwal **adj**  
**equal** [of equal length] kehys **adj**  
**equality** parder **n.m** parderyow **n.pl**  
**equation** kehavalyans; kehavalen **n.?**  
**equestrian** marghogethek; marghek **adj**  
**equilibrium** kespos; komposter; ewnbos **n.m**  
  kesposow; komposteryow **n.pl**  
**equip** darbari; takla **vb**  
**equipment** daffar; darbar **n.m** darbarow **n.pl**  
**equipment** [a piece] aparel **n.m**  
**equitable** ewn; ewnhynsak **adj**  
**equity** ewnder; rythses **n.m** ewnderyow **n.pl**  
**equivalent** ekwal; kemmys ha; kepar ha **adj**  
**equivocal** omborthus; andhyblans **adj**  
**equivocal** [unpredictable] hebsekerder **n.m**  
**era** osweyth; oos **n.f** osweythyow **n.pl**  
**eradicate** diwreydhy; diswreydhy; diswul **vb**  
**erase** defendya; delea **vb**  
**eraser** ruttyer; ruttyell **n.m** ruttyeryow **n.pl**  
**ERDF Convergence** Keskeveryans AEDR **n.m**  
**ERDF Convergence** Keskeveryans AEDR **phr**

**ERDF European Regional Development Fund**

Arghas Europek rag Displegyans Ranndiryel

**Title**

**erect** [erect posture] sav; a'y sav; serth **adj**

**erect** drehevel; sevel **vb**

**erect** a'y sav; serth **adj**

**erection** [building] drehevyans **n.m**

drehevyansow **n.pl**

**erode** esknias; usya **vb**

**erosion** esknians; usyans **n.m**

**errand** negsyow **n.? n.pl**

**errand** [to go on an errand] mones negys **n.?**

**erroneous** kamm; kammhynsek; anewn; kammgonvedhys **adj**

**error** kammwrians; kammdybyans; kammweyth; error **n.m** kammwriansow; kammdybyansow; errors **n.pl**

**erudite** dyskys; lettrys; gwenhwys; skolheygel **adj**

**eruption** tardh; tardhans; frosans; brygh; hwejas **n.m** tardhow **n.pl**

**escape** diank; skapyans **n.m** diankow **n.pl**

**escape** diankow **n.m** diankow **n.pl**

**escape** skapya **vb**

**escort** hembronk; mos (warbarth) gans ; mos gans; mires dhe **vb**

**especially** yn arbennik; dres oll; specyli **adv**

**espouse** demedhi; kemeres; asvaba; menten(y) a **vb**

**essay** assay; skrif **n.m** assays **n.pl**

**essence** sugen; elven **n.m** sugenyow **n.pl**

**essence** [essential attribute] teythi **n.pl**

**essence** [kernel] sprusen **n.f**

**essential** a res; elvennel **adj**

**establish** fondya; selya; fastya **vb**

**establishment** fondyans; selyans; solva; selva **n.m** fondyansow **n.pl**

**estate** [manorial estate] stat; maner **n.m**

statow; statys **n.pl**

**estate** [legacy] kemmyn **n.?**

**estate** [housing estate] trevbark; keskidh; treveth **n.m** trevbarkow **n.pl**

**estate** [industrial estate] hwelbark **n.m** hwelbarkow **n.pl**

**esteem** bri; breus ughel **n.f**

**esteem** gul vri a; akontya; reowta **vb**

**estimate** [numerical] dysmygriv **n.?**

**estimate** [estimate of cost] towlgost **n.m** towlgostow **n.pl**

**estimate** dysmygi; breusi **vb**

**estimate** [estimate a numerical value] dysmygriva; gul dismygriv **vb**

**estimation** dysmygyans **n.m** dysmygyansow **n.pl**

**estrangement** pellheans; estrenheans; helghya mes **n.?**

**eternal** bythkwethek; nevra na dhifyk; heb diwedh; nevra a bes; frank heb worfen **adj**

**eternity** bythkwethekter; termyn heb diwedh **n.m**

**ethics** ethek; moral **n.pl**

**etiquette** kortesi **n.?**

**eulogy** kanmola; gormola **n.m** kanmoledhow **n.pl**

**European Charter for Regional or Minority Languages** Chartour Europek rag Yethow Ranndiryel po Le-usys **n.m**

**European Charter for Regional or Minority Languages** Chartour Europek rag Yethow Ranndiryel po Le-usys **Title**

**European Regional Development Fund**

[ERDF] Arghas Europek rag Displegyans Ranndiryel **n.m**

**evacuate** gwakhe; voydya; klerhe **vb**

**evacuation** gwakheans; voydyans; klerheans **n.m** gwakheansow **n.pl**

**evade** kavanskeusa; goheles **vb**

**evade** [capture] skeusi **vb**

**evaluate** arbrisya; talveja; talvesa **vb**

**evaluation** arbrisyans; talvezans; talvesans **n.m**  
arbrisyansow **n.pl**

**even** kompes; leven **adj**

**even** [number] parow **adj**

**even** [be even with] bos kompes gans; bos  
parow gans **adj**

**even** [make even] komposa **vb**

**even** hogen; unnweyth; hwath **adv**

**evening** gorthugher **n.m** gorthugherow **n.pl**

**evening** [in the evening] gorthugherweyth **adv**

**evening** [this evening] haneth **adv**

**evenness** komposter; levender **n.m**  
komposteryow **n.pl**

**event** darvos; hwarvedhyans; hwarvos;  
kentel **n.m** darvosow; hwarvedhyansow;  
hwarvosow; kentelyow **n.pl**

**eventually** wostiwedh; wortiwedh; dhe'n  
diwedh; yn diwedh; dhe'n penn **adj**

**ever** [Cornwall for ever!] Kernow bys vykken!  
**adv**

**ever** [for ever and ever] trank heb worfen; bys  
vykken ha bynari **adv**

**ever** [for ever] a-vynitha; bys vykken; bynari; bys  
vynitha; bynitha; bykken **adv**

**ever** [that ever] byth pan **adv**

**ever** [past] bythkweth **adv**

**ever** [present/future] nevra **adv**

**ever** prest **adv**

**everlasting** bythkwethek; na dhifyk; oll termyn  
**adj**

**every** kettep; oll; pub; keniver **adj**

**everyday** puptydhyek; pub dedhyek **adj**

**everything** oll **prn**

**everything** pub tra; puptra **n.m**

**everything** [because everything was fine and  
good] rag bones oll teg ha da **n.?**

**everywhere** pub le; pub kornel an bys **adv**

**evidence** dustuni **n.m** dustuniow **n.pl**

**evident** apert; kler; playn **adj**

**evil** drog; drogedh; droktra **n.m** drogow;  
drogedhow; droktraow **n.pl**

**evil** tebel **adj**

**evil** [evil one] tebel-el **adj**

**evil** [evil person] tebel; drogwas **adj**

**evoke** sordya; gelwel dhe'n brys; gelwel kov **vb**

**evolution** esplegyans; desplegyans **n.m**

**evolution** esplegyans; omgerdh **n.m**

**evolution** esplegyans; omgerdh **n.m**

**evolve** esplegya; omgerdhes **vb**

**exacerbate** tromma; gwethegi **vb**

**exact** a-dhevis; kewar; poran **adj**

**exacting** kales; sevur; tyn **adj**

**exactly** poran; yn kewar; harlych **adv**

**exaggerate** gorliwa; moghhe; bernya; hwytha  
**vb**

**exaggerated** gorliwys; moghhes; bernys;  
hwythys **adj**

**exaggeration** gorliwans; moghheans;  
bernyans; hwythyans **n.?**

**exalt** avonsya; barrhe; ughelhe; eksaltya **vb**

**exaltation** gormola **n.?**

**examination** apposyans; arholas **n.m**  
apposyansow; arholasow **n.pl**

**examine** hwithra **vb**

**examine** [knowledge] apposya; arholya;  
eksamnya **vb**

**examine** [examine oneself] omhwithra **vb**

**example** ensampel; patron; sampel **n.m**  
ensamplow; ensamplys; patronyow; samplow  
**n.pl**

**example** [for example] rag ensampel; yn sampel **n.?**

**excavate** palas; kleudhya **vb**

**excavater** paler; kleudhyer **n.m**

**excavation** kleudhyow; kowansow **n.m**  
kleudhyow; kowansow **n.pl**

**excavator** jynn-palas **n.m** jynnow-palas **n.pl**

**exceed** mos dres; gordremena; eksedya **vb**

**excellence** koothter; bryntinsys **n.m**

**excellent** kooth; bryntin **adj**

**except** marnas; saw **conj.**

**except** a-der **prep.**

**except** ekseptya; eskeas **vb**

**exception** namm; ... mes an rewly **n.m**  
nammow **n.pl**

**exceptional** yn mysk mil; mes an rewly **adj**

**excerpt** devynn **n.m** devynnow **n.pl**

**excerpt; extract; quotation; quote** devyn **n.m** devynnow **n.pl**

**excess** re **n.m**

**excessive** dres musur; re vras **adj**

**excessively** re **adv**

**exchange** keschanj **n.m** keschanjyow **n.pl**

**exchange** keschanjya **vb**

**excise** estreghi **vb**

**excite** yntana **vb**

**excited** yntanys **adj**

**excitement** yntanans; yntaneth **n.?**

**exciting** yntanus **adj**

**exclude** eskeas; keas mes; eskelmi; ekskludya **vb**

**exclusive** unnik **adj**

**exclusively** yn unnik; henwesek **adv**

**excrement** kawgh **n.m**

**excrement** [void excrement] kagla; kawgha **vb**

**excursion** tro; troyl **n.f** troyow **n.pl**

**excuse** digeredh; askus; askusyans; dihares; gevylans **n.m** digeredhow; askusyow; askusyansow **n.pl**

**excuse** digeredhi; askusya; ekskusya **vb**

**excuse** [excuse me!] gav dhymml; gevewgh dhymml! **vb**

**excuse** [excuse oneself] omdhihares; omaskusya **vb**

**execute** gorlinya; eksekutya; kollenwel; kowlwul **vb**

**execute** dibenna (by beheading); gorra dhe vernans; dialla **vb**

**execution** kowlwrians; dibennans; kregi **n.?**

**executive** gweythresek; gweythresans; gweythreser **n.m** gweythresogyon **n.pl**

**executive** [chief executive] pennweythresek **n.m** pennweythresogyon **n.pl**

**executor** asektaur **n.?**

**exemption** kwityans; livr(y)ans **n.?**

**exercise** [piece of work] oberen **n.f**  
oberennow **n.pl**

**exercise** [physical activity] omwith **n.m**  
omwithow **n.pl**

**exercise** omwitha; eksersisa **vb**

**exercise** [exercise control over] gul maystri war **vb**

**exertion** omassayans; stryvylans; lavur **n.?**

**exhale** esanella; hwetha; hwytha **vb**

**exhaust** skwithhe; fetha; gorskwithhe **vb**

**exhaustion** fethans; gorskwithhans; ludh; spenans **n.?**

**exhibit** diskwedhes **vb**

**exhibit** diskwedhes; diskwedhyn **n.m**  
diskwedhynnow **n.pl**

**exhibition** diskwedhyans **n.m**  
diskwedhyansow **n.pl**

**exile** divres **n.m** divresow **n.pl**

**exile** [state of being] divroedh **n.m**

**exile** divroa; eksilya **vb**

**exist** bos; bones; bewa **vb**

**existence** bosva; bewnans **n.f** bosvaow **n.pl**

**exit** fordh 'mes; mesporth **n.m**

**exit** mes **n.?**

**exit** fordh 'mes

**exit** mesporth

**exit** mesporth **n.m** mesporthow **n.pl**

**exit** [actor] kwityans **n.m** kwityansow **n.pl**

**exit** [emergency exit] mallborth; daras goredhomm; mesporth tan **n.m** mallborthow **n.pl**

**exit** kwitya; mos yn-mes; diberth(i) **vb**

**exotic** tramor; eksotyk; estranj; ankoth; estrenak; liwus **adj**

**expanse** ledander; efander **n.m** ledanderyow **n.pl**

**expansion** efanyans; omlesans; ledanyans **n.m** omlesansow **n.pl**

**expansion** [coefficient of expansion] omlesedh **n.m**

**expansive** omlesek; larj; larji **adj**

**expect** gwaytyas; gortos **vb**

**expect** [enviseage] desevos **vb**

**expect** [to rely on] trestya **vb**

**expect** [a child] bos gans flogh **vb**

**expectation** gwaytyans; trest **n.m** gwaytyansow **n.pl**

**expediency** mayn **n.?**

**expediency** les **n.?**

**expedient** a-les; dhe-les **adj**

**expedition** eskerdh; vyaj **n.m** eskerdhow; vyajyow; vyajys **n.pl**

**expedition** [military] kaskyrgh **n.m**

**expel** estewlel; pellhe; tewlel yn-mes; tewlel yn-kerdh **vb**

**expenditure** spenans; kostow **n.m** spenansow **n.pl**

**expense** kost **n.m** kostow **n.pl**

**expense** [go to the expense] mos yn kost; spena an mona **vb**

**expensive** ker; kostek; kuv; ughel an brys **adj**

**experience** prevyans **n.m** prevyansow **n.pl**

**experience** perthyans; klewans **n.m** perthyansow **n.pl**

**experience** previ; klewes; bewa **vb**

**experienced** prevys; klewys; bewys **adj**

**experiment** arbrov; attent; prevyans; eksperyans; assay; prov **n.m** arbrovow; attentys; prevyansow; eksperyansow **n.pl**

**experiment** arbrevi; assaya; previ **vb**

**experimental** arbrovel **adj**

**expert** konnyk; skiansek; skentel **adj**

**expert** konnyk **n.m** konygyon **n.pl**

**expert** [specialist] arbeniger **n.m** arbenigoryon **n.pl**

**expertise** konegeth **n.f**

**expertise** konegeth **n.f**

**expertise** [knowledge] skians **n.?**

**expertise** [craft] kreft **n.f**

**expiration** [end] diwedhva; dedhyans diwedh; dydh diwedha **n.f** diwedhvaow **n.pl**

**expiration** [breath] esanellans **n.m** esanellansow **n.pl**

**expire** [die] merwel **vb**

**expire** [breathe] esanella **vb**

**explain** displeyga; igeri; styrya **vb**

**explanation** displeyans; styryans **n.m** displeyansow; styryansow **n.pl**

**explode** tardha; tarennna **vb**

**exploit** gweytha; drogusya **vb**

**exploitation** gweythans; drogusyans **n.m** gweythansow **n.pl**

**exploration** hwithrans; tirhwithrans; furyans; viaj hwithrans **n.?**

**exploratory** furyek **adj**

**explore** hwithra; tirhwithra; furya; hwilas **vb**

**explosion** tardh; tarennans **n.m** tardhow **n.pl**

**explosive** tardhadow; hedardh; tardhek; tardhus **adj**

**explosive** [temperament] brottel **adj**

**exponent** [supporter] skoodhyer; avonsyer **n.?**

**exponent** [interpreter] styryer **n.?**

**exponent** [mathematics] esponent; nerther **n.?**

**export** [gwerth] esporth; gwerth tramor **n.m** esporthow **n.pl**

**export** [esporta] esperthi; esporta **vb**

**expose** [diskudha] diskevra; diskudha; nothhe; diskwedhes; kuhudha **vb**

**expose** [to the sun] howlya **vb**

**exposed** [diskevrys] diklos; diskevrys; diskudhys; nothhes; diskwedhys; kuhudhys **adj**

**exposed** [to the elements] ygerys; diwoskes **adj**

**exposition** [styryans] diskudhans; styryans; menegyans **n.m** diskudhansow **n.pl**

**exposition** [show] diskwedhyans **n.m** diskwedhyansow **n.pl**

**exposure** [nothheans] diskudhans; nothheans; diskevrans **n.?**

**express** [speed] uskis; skav; snell; tooth men **adj**

**express** [exact] poran **adj**

**express** [say] kampolla; derivas **vb**

**express** [mes] gwaska mes; tenna mes; pompya **vb**

**expression** [speech] lavar; menegyans **n.?**

**expression** [mathematics] menegyn **n.?**

**expression** [face] semlant; mir; visaj **n.?**

**expulsion** [divroans] pellheans; divroans; estowl; gordhyllans **n.?**

**exquisite** [teg] afinys; teg dres eghen; ryal; fin dres eghen **adj**

**extended** [lesys] ystynnys; lesys; hirhes **adj**

**extension** [lesans] ystynnans; lesans **n.m** ystynnansow **n.pl**

**extensive** [ledan] efan; ledan **adj**

**extensive** [comparative] larchya **vb**

**extent** [kehesedh] hys; kehesedh; kompass; efander **n.m** hysow; kehesedhow; kompassow **n.pl**

**extenuate** [godanowhe] askusya; godanowhe; tanowhe; lehe; esya; klorhe **vb**

**exterior** [ves] war ves; a-ves; mesek **adj**

**exterior** [a] tu a-ves; enep **n.?**

**exterminate** [diswul] difudha; diswul; diswreydhya; distrui **vb**

**extermination** [diswrians] difudhans; diswrians; diswreydhyans; distruyans **n.m** difudhansow **n.pl**

**external** [ves] a-ves **adj**

**extinction** [kowlvernans] difudhans; kowlvernans **n.m** difudhansow **n.pl**

**extinguish** [flame] difudhi **vb**

**extra** [moy] pella; moy; keworrys; dres niver **adj**

**extra** [ekstra] gowarier; ekstra **n.?**

**extract** [darn] devyn; darn; estennans; trooth; tennans **n.m** devynnow **n.pl**

**extract** [substance] godroth **vb**

**extract** [tenna] estenna; tenna yn-mes; devynna **vb**

**extraction** estennans **n.m** estennansow **n.pl**

**extraction** [origin] devedhyans; goos **n.m**

**extraordinary** [mes] koyst; mes a'n kemmyn; dres eghen; dres kinda; dinas **adj**

**extravagance** [skollva] skoll; skollva; larjess; gorlanwes; gorfalster **n.?**

**extravagant** [gorfalsterek] skollyek; gorfalsterek; gorlanwesek **adj**

**extreme** [diwettha] pella; diwettha; purra; gans  
outray **adj**

**extreme** [penn] penn; penn pella; finweth;  
gorfen **n.?**

**extremely** [dres] fest; dres eghen; dres musur;  
marthys **adv**

**extremity** [finweth] penn; finweth **n.?**

**extrude** esherdhya **vb**

**extrusion** esherdh yansow **n.m**  
esherdh yansow **n.pl**

**eye** lagas **n.m** lagasow **n.pl** dewlagas **n.dl**

**eye** [of needle] kraw naswydh **n.m** krawyow  
naswydh **n.pl**

**eye** [of potato] skyllen **n.f** skyllen now **n.pl**  
skyll **n.coll**

**eye** [blear eye] lagasow molys **n.?**

**eye** [before the eyes of] a-wel dhe; y'n golok **n.?**

**eye** [mires] lagatta; mires orth; hwithra glew **vb**

**eyeball** [lagas] aval lagas **n.?**

**falling/shooting star** steren wibya, steren leski  
**n.f**

**familiar** aswonys **adj**

**familiar** koth **adj**

**familiar** aswonys, koth **adj**

**familiarity** kothses **n.m**

**familiarity** kemynses **n.m**

**familiarity** kothses **n.m**

**familiarity** kemynses

**fearlessness** diownekter **n.m**

**fearlessness** diownekter **n.m**

**fine!** da lowr! **phr**

**fire** krasa **vb**

**Food for thought** Boos dhe breder **idiom**

**Food for thought** Boos dhe breder **phr**

**Front-line services** gonisyow voward **n.pl**

**Front-line services** gonisyow voward **adj**

**future** devedhek **n.?**

**geek** gik **n.m**

**geek** gorbollek

**geek** [obsessive] gorbollek **n.m**

**geek, peek** gik **n.m** gikys **n.pl**

**genital mutilation** kisyans kedhorva

**geothermal** dordesel **adj**

**geothermal** dordeselh **adj**

**globalisation** ollvyselheans **n.m**

**globalisation** ollvyselheans **n.m**

**gluten free** heb gluten **adj**

**gluten-free** heb gluten **adj**

**governance** governieth **n.f**

**governance** governieth **n.f**

**graffiti** graffiti

**grandad, grampa** tasik-gwynn **n.m**

**grandad, grampa** tasik-gwynn **n.m**

**gravel** greun **n.coll**

**gravel** growan

**gripping** dalghennus **adj**

**gripping** dalghennus **adj**

**gross** kowal; hegas **adj**

**guru** gourou **n.m**

**guru** gourou **n.m**

**hatch** gori **vb**

**hatch** gori **vb**

**He misses me** Y fyll ev dhymm **idiom**

**Healthwatch Cornwall** Golyeghes Kernow **n.m**

**Healthwatch Cornwall** Golyeghes Kernow  
**title**

**hit** kan, plasen, gwari speda

**hit** [song, record] kan **n.f** kanow **n.pl**

**hit** [song, record] plasen **n.f** plasen now **n.pl**

**hit** [song, record] gwari speda **n.m** gwariow  
speda **n.pl**

**hive** an le o bysi fest **n.?**

**holistic** holystek **adj**

**holistic** holystek **adj**

**honour-based** [abuse] (tebeldhygghtyans) enorselys, tebeldhygghtyans awosenor

**humankind** denses **n.?** denjes **'n.?**

**humankind** densys denjys

**hyena** usvil **n.m** usviles **n.pl**

**hyena** bleydh-brogh **n.m** bleydhes-brogh **n.pl**

**hyena** usvil, bleydh-brogh **n.m**

**I miss him** My a yeun war y lergh **idiom**

**ice cream sundae** dehenrew sondey **n.m**

**ice cream sundae** dehenrew sondey **n.m**

### ICT – Information & Communications

**Technology** Teknologieth Kedhlow ha Keskomunyans **phr**

**immaterial** anvateryel **adj**

**impact** effeyth

**impressive** marthys da **adj**

**impressive!** euthyk da

**indefinite article** ger mell andhiblans **n.?**

**influential** awedhyansek **adj**

**influential** awedhyansek **adj**

### Information & Communications Technology

Teknologieth Kedhlow ha Keskomunyans **n.f**

**Information Technology** Teknologieth Kedhlow **n.f**

**initiative** dallethva **n.m**

**initiative** ragdres **n.m** ragdresow **n.pl**

**initiative** dallethva **n.m**

**initiative** ragdres **n.m**

**interdisciplinary** ynterdhyskyblethek

**interpolate** daswruthyl, ynworra **vb**

**joy-riding** lewya yn losel

**lifeguard** gwithyas sawya **n.m**

**lifeguard** gwithyades sawya **n.f**

**lime trees, linden trees** owrwern

**linguistic** yethel **adj**

**linguistic** yethel **adj**

**logo** logo logoyow, logos **n.pl**

**look like** haval dhe **vb**

**low-carbon** iselgarbonek **adj**

**low-carbon** iselgarbonek **adj**

**mathematical** mathematigel

**mentor** mestrya **vb**

**mentor** mestrya **vb**

**meteor, falling star, shooting star** ster wibya **n coll** sterennow wibya **n.pl**

**meteor, falling star, shooting star** ster leski **n.coll** sterennow leski **n.pl**

**methodology** methodonieth **n.m**

**methodology** fordh oberi **n.m**

**methodology** methodonieth **n.m**

**methodology** fordh oberi **n.m**

**minority** minoryta **adj**

**minority** minoryta

**minority language** yethow le-usys

**minority language, lesser-used language** yeth le-usys **n.f** yethow le-usys **n.pl**

**miss** Y fyll ev dhymm, My a yeun war y lergh **vbn**

**Mission and Values** Medras ha Gorvynnow **idiom**

**Mission and Values** Medras ha Gorvynnow **phr**

**mixer** kemyskell doos

**mongrel** myskki **n.m** myskkeun **n.pl**

**mongrel** brithki **n.m** brithkeun **n.pl**

**mongrel** myskas **adj**

**mongrel** myskki, brithki **n.m**

**mongrel** myskas **adj**

**Mormon** Mormon n.m  
**Mormon** Mormon adj  
**Mormon** Mormon  
**multilingualism** liesyethogeth n.m  
**multilingualism** liesyethogeth n.m  
**musical score** devyn ilow phr  
**musical score** ilowskrif n.m  
**mutually beneficial; of mutual interest** keslesek adj  
**mutually beneficial; of mutual interest** keslesek adj  
**mystery** rin  
**mystery** kevrin; rin  
**mythical** mythek  
**mythological** mythoniethel  
**Network to Promote Linguistic Diversity** [NPLD] RADY n.m  
**Northerner** Kledhbarthyas n.m Kledhbarthysi n.pl  
**Northerner** kledhbarthyades n.f Kledhbarthyadesow n.pl  
**noteate** notenna vb  
**noteate** notenna vbn  
**notation** notennans n.m notenansow n.pl  
**notation** notennans n.m  
**NPLD** RADY  
**on the lash** owth omvedhwai  
**on-site** war-lown adj  
**on-site** war-lown adj  
**outreach** [work] (gweyth) ystynnel  
**pan kiln** oden badel  
**Pan-celtic** Pan Keltek adj  
**Pan-celtic** Pan Keltek adj  
**paperless** heb paper  
**pathfinder** hwilerbownder n.m  
**pathfinder** hwilerbownder, hwiler hyns n.m

**pipeline** piblinen  
**platform** bynk n.f bynkyow n.pl  
**platform** bynk n.f  
**Poodle** Poudel n.m  
**Poodle** Poudel n.m  
**poolside** min poll, amal poll n.?  
**porphyry** porfyri  
**porter** porther n.m  
**post-graduate** ughradhesik adj  
**post-graduate** ughradhesik n.m  
**post-graduate** ughradhesiges n.f  
**practitioner** praktisyor n.m  
**proactive** ragvewek adj  
**proactive** ragvewek adj  
**productivity** askorruster n.m  
**productivity** askorruster n.m  
**profound** down adj  
**profound** down adj  
**proud** gothus adj  
**proud** gorthus adj  
**proud** prout adj  
**proud** hautyn adj  
**pug** kemyska vb  
**pug mill** melin bri n.?  
**quantitative** [research] (hwithrans) musurel  
**reach** hedhes vb  
**Reader-friendly** hegar dhe redyoryon idiom  
**Reader-friendly** hegar dhe redyoryon adj  
**refugee** fo(w)esik; teghyas n.?  
**refugee** teghyas; foesik n.m  
**relation** kar  
**relationship** keskowethyans n.m  
keskowethyansow n.pl  
**relationship** keskolm n.m

**relationship** karder **n.m**  
**relationship** keskar **n.m**  
**relationship** keskowethyans **n.m**  
**relationship** keskolv, karder, keskar  
**relevance, relevancy** perthynekter **n.m**  
**relevant** perthynek **adj**  
**relevant** perthynek **adj**  
**relevant** perthynekter **n.?**  
**remit** kewweyth **n.m**  
**remit** kewweyth **n.m**  
**renewable** nowedhadow **adj**  
**renewable** nowedhadow **adj**  
**retro-fit** kilweytha, wosaweytha **n.?**  
**revolutionise** hweldreylya **vb**  
**right hand man** skoodhyer anhepkor **n.?**  
**ring-fenced** kylghpaylys **adj**  
**ring-fenced** kylghpaylys **adj**  
**rip current** fros lavur **n.m** frosow lavur **n.pl**  
**rip current** fros lavur **phr**  
**roadside** min fordh, amal fordh **n.?**  
**Romano-British** Bretennek-Romanek **adj**  
**Romano-British** Bretennek-Romanek **adj**  
**rough sleeping** koska yn harow  
**scene** gwel **n.f** gwelyow **n.pl**  
**scene** gwel  
**self-aware** omwodh **adj**  
**self-aware** omwodh **adj**  
**self-awareness** omwodhvos **n.m**  
**self-awareness** omwodhvos **n.m**  
**self-confidence** omfydhyans **n.m**  
**self-confidence** omfydhyans **n.m**  
**self-confident** omfydhyek **adj**  
**self-confident** omfydhyek  
**self-esteem** omvri **n.m**

**self-esteem** honanvri **n.m**  
**self-esteem** omvri, honanvri **n.m**  
**self-knowing** omaswon **adj**  
**self-knowing** omaswon  
**self-knowledge** omaswonvos **n.m**  
**self-reliance** omfydhyans **n.m**  
**self-reliance** omfydhyans  
**self-respect** omreowta **n.m**  
**self-respect** omreowta **n.m**  
**self-worth** omvas **n.m**  
**self-worth** omvas **n.m**  
**seminal** nowedhyansekk  
**set** rol **n.f** rolyow **n.pl**  
**set** rol **n.m**  
**set out** ragworra **vb**  
**set out** ragworra **vbn**  
**settle** godhesa **vb**  
**settled** sevelyek **adj**  
**settled** settys **adj**  
**settled** sevelyek, settys **adj**  
**shellfish** krogen **n.f**  
**shellfish** krogen kregyn **n.pl**  
**Shrovetide** Gool Enys **n.?**  
**shrovetide** Enys  
**signage** arwodhyow **n.pl**  
**signature** sinans arwodhans **n.m** sinansow arwodhans **n.pl**  
**signature** sinans gwir **n.m** sinansow gwir **n.pl**  
**signature** arwodhans gwir **n.m** arwodhansow gwir **n.pl**  
**silver lining** amal arghans **n.?**  
**slip** pri lin, pri loub **n.?**  
**slip-ware** lestri pri lin, lestri pri loub **n.?**  
**spaceman** den efavos **n.?**  
**speak volumes** leverel kevrolowy **idiom**

**speak volumes** leverel kevrolyow **vbn**

**specialist** arbenigel **adj**

**specialist** arbenigel **adj**

**specimen** sampel **n.m**

**specimen** flouren **n.f**

**specimen** sampel; kinda; eghenen **n.m**

**stalk** skolkseuya **vb**

**standing order** arghadow sevelyek **n.m**

arghadowyow sevelyek **n.pl**

**standing orders** arghadow sevelyek **n.m**

**subject pronoun** rakhanow sojet **n.?**

**summit** pennkuntelles **n.m**

**summit** pennkuntelles **n.m**

**sundial** soler

**superfast broadband** bond ledan goruskis  
**idiom**

**superfast broadband** bond ledan goruskis  
**phr**

**superintendent** gorwolyas **n.m** gorwolysi  
**n.pl**

**superintendent** gorwolyades **n.f**  
gorwolyadesow **n.pl**

**superintendent** gorwolyas **n.m**

**supportive** skodhus **adj**

**supportive** skodhus **adj**

**Surf Life Saving Club** Klub Mordardh Sawya  
Bewnans **n.m**

**Surf Life Saving Club** Klub Mordardh Sawya  
Bewnans **title**

**telecare** pellyeghes **n.m**

**telecare** pellwithans **n.m**

**telecare** pellyeghes, pellwithans **n.m**

**thermometer** tempredhell **n.f**  
tempredhellow **n.pl**

**thermometer** tempredhell **n.f**

**timbre** tamber **n.m**

**timbre** tamber **n.m**

**to declare your interest** disklerya agas mell **vb**

**topography** tirwedhieth **n.m**

**topography** tirwedhieth **n.m**

**tour** troyll

**trade** gwika; kenwertha **vb**

**trade** gwika **vb**

**trader** gwiker; marchont **n.m**

**trader** gwiker **n.m**

**transgender** treusreydhel **adj**

**transgender** treusreydhel **adj**

**travelling bridge** pons travalya

**un-** an- **prfx**

**unanchored** anankorys **adj**

**upstream** erbynne an fros **adv**

**user-friendly** es dhe dhevnydhyia **idiom**

**user-friendly** kowethyadow **adj**

**user-friendly** kowethek

**user-friendly** es dhe dhevnydhyia

**user-friendly** [friendly] kowethek **adj**

**user-friendly** [sociable] kowethyadow **adj**

**Victorian** Viktoryan **n.?**

**Victorian** Viktoryanek **adj**

**volunteer** bodhegi **vb**

**volunteer** bodhegi **vbn**

**W.I. Cornwall Federation of Women's**

**Institutes** Keffrysans Kernow Fondyansow  
Benenes **n.m**

**W.I. Cornwall Federation of Women's**

**Institutes** Keffrysans Kernow Fondyansow  
Benenes **title**

**work stream** gover-gweyth **n.m** goverow-  
gweyth **n.pl**

**work stream** gover-gweyth **phr**

**workload** begh-ober **n.m**

**workload** bern gweyth **n.m**

## **workload**

---

**workload** begh-ober, bern gweth **n.m**

**yours faithfully** dhywgh hwi yn lel **idiom**

**yours faithfully** dhywgh hwi yn lel **phr**

**yours sincerely/truly** dhywgh hwi yn hwir **phr**

**yours sincerely; yours truly** dhywgh hwi yn  
hwir **idiom**

**yummy** yummi **adj**

**yummy** blesys da